

KOLOZSVÁRI KÖZLÖNY.

SZERKESZTŐI SZALLÁS:

Széchenyi-téren, a hidkaputól kimenet balra
a 26. szám alatti ház emeletében.

Megjelen e lap hetenkint háromszor u. m. kedden, csütörtökön és szombaton délelőtt.
Ara évnegyedre 3 ft. o. é. Hirdetési ár: négyhasábos sorért először 7 kr., másodszor 6 kr., harmadszor 5 krajczár o. ért. s minden hirdetés után 30 kr. helyegdíj. Előfizetés s hirdetés a kiadó-hivatalnál kezelteik.
A nyilatkozatok cikkek sora után 15 kr. előleges befizetése mellett a szerkesztőséghez czimzendők.

KIADÓ-HIVATAL:

Kőzéputca, STEIN J. könyvkereskedése.

Válság után válság.

I.

Alig hárintotta el a jötevő természet azon vészt, melyet a magyarbani inségből merített opportunitás, erdélyi vasutunk kérdésére szolgált, és már újabb válság állott elő, miután Románia képviselő testülete által a bárbsi-braila-bureo-bukurest-slatina-virciorovai vasut elfogadtattott.¹⁾

A válság nem abban rejlik, mint ha e tervezett román vasut kormányunk beleegyezése nélkül Orsovát át Baziással egybekötötték, vagy mintha a n.-várad-kolozsvár-brassó-galaczi vonalt ez lehetné tenné, hanem a feljebb országos határozat új vészt idézett elő, mivel vannak, kik e körülményt föl kívánják használni arra, hogy az arad-szeben-vöröstoronyi vonal kormányunk által rögtön decretáltassék, a birodalmi tanács meghallgatása nélkül, miután állításuk szerint ezáltal a virciorova-bukuresti vonalt meg lehetne előzni.

Eként nyilatkozik a „Botschafter“ is következő szavaiban:

„A szomszéd oláh kormány föllépése következtében az erdélyi vasut kérdése új stadiumba lépett, most már veszély van a halogatásban.²⁾ Ha mi teljesedésbe vett tények által magunkat tulszárnyoltatni engedjük; könnyen odajuthatunk, hogy a kis Románia, mely minket folytonos nyugtalansággal kíván tartani, vasutunk kapcsolatait önkényileg jelelendi ki, politikai, stratégiai és nemzetgazdasági érdekeink ellenében.³⁾

„Ily körülmények közt kormányunk kénytelen lesz azon kérdést föltenni, vajlon nem kellene egy erdélyi vonal életbeléptetése által a romániai fordokodásoknak elejét venni?

„Most talán már csakugyan előfordult a birodalmi alkotmány 13 dik cikkében kijelölt sürgetőség esete.“

Hogy kormányunk egy virciorova-slatina-bukuresti vonalt, miként előzhetne meg az arad-vöröstoronyi által, azt csakugyan bajos föl fogni, mert annyi józanságot csak föl kell tennünk a szomszéd kormány részéről, hogy az arad-vöröstoronyit nem fogja tovább folytatni, ha komoly szándokában áll a bukurest-virciorovait megépíttetni, az az nem fogja a la Japán saját késével föl vágni gyomrát. Már pedig egy arad-vöröstoronyi vonal, mely tovább nem folytatván, a szélbeli havasokban fulladna; nem sokat búsaná az említett román vasut részvényeseit.

Más kérdés, vajlon megmerik-e szomszédaink építeni a román vonalt kormányunk beleegyezése nélkül? Vajlon e vonal emlegetése nem csak türes ijesztgetésre használtatik föl? Miről alább lesz szó.

Azonban kik egy vöröstoronyi osztrák vonalnak valamely megelőző varáserőt tulajdonítanak: csak önmagukat vádolhatják, hogy e hatalmas eszközt magadejében föl nem használták, és jelenleg sem kívánják fölhasználni; mert ha

¹⁾ Bárbsi — a feljebb vonal keleti végpontja — közhírtat közzéadta Moldava és Oláhország közt, Virciorova, — e vonal nyugati végpontja — fekszik Oláhországban Orsovával szemben.

²⁾ Hát eddig nem volt veszély? Nem nyilatkoztak-e a román hírlapok, egyes tekintélyek, sőt a bukuresti kamara illető bizottmánya is elejétől fogva a vöröstoronyi vonal ellen, és az orsovai mellett?

³⁾ Államunk feljebb érdekei ellen nem szomszédaink léptek föl, hanem azok, kik a n.-várad-bodza-vonal ellenében az arad-vöröstoronyit kívánják életbeléptetni. Bizonyítják ezt a hadügyministerium, az erdélyi gubernium és cancellaria, a Ghega a Becke nyilatkozatai.

nem ragaszkodtak volna oly makacsan az arad-vöröstoronyihoz, ugy már régóta életbeléptethették volna a n.-várad-kolozsvár-vöröstoronyit. Most is erre legjobb alkalomunk lenne, miután Bischofsheim és társai a nagyvárad-kolozsvár-kis-kapus-segesvár-brassói fő- és kis-kapus-szebeni szárnyvonalok megépítésére ajánlatukat beadták; s csak is a concessiora várnak, hogy azonnal munkához kezdtecssenek. Ekkor semmi sem lenne könnyebb mint Szebent a közel Vöröstoronyval egybekötötni.

De mostanig nem tartották egy vöröstoronyi osztrák vonalnak életbeléptetését sürgetőnek, habár szomszédaink nem most kezdenek a vöröstoronyi vonal ellen és az orsovai mellett ágitálni. Nem kívánták az arad-vöröstoronyit államunk' és a világkereskedés közérdekeinek fölállozni.

Most már egyszerre reá jönnek, hogy egy vöröstoronyi osztrák vonalnak decretálása rémitő sürgős, a nélkül azonban, hogy e végre a n.-várad-kolozsvár-szeben-vöröstoronyi vonalt ajánlanák, mihez rögtön hozzá lehetne kezdeni, hanem most is az arad-vöröstoronyit kívánják mindenképp életbeléptetni, mibe senki sem meri pénzét belefektetni, még azok sem kik e vonalnak legbuzgóbb pártfogói, hanem mindenki azt várja, hogy a másik veszélyeztesse tőkét.

Egyébiránt meg kell vallanunk, miképp — nézetünk szerint — sem a bukurest-virciorovai, sem az arad-vagy n.-várad-vöröstoronyi vonalt kölcsönös ijesztgetések által megelőzni nem lehet. Mert miután az említett vonalok tovább folytatása elleni szándékát mindkét kormány kölcsönösen határozottan kijelentette mind egyik tudja, hogy a másik nem mer oly vasutat létrehozni, mely kölcsönös beleegyezés nélkül zsákfenékbe szorulna. Következésképpen a fenemlített ijesztgetések által magát egyik sem rettentetné vissza, ha komoly szándoka volna a nevezett vonalok közül valamelyiket megépíttetni, de mi, az említett oknál fogva egyiknek sem juthat, józan számítás mellett eszébe.

Feltéve azonban, hogy a szomszéd kormány elég meggondolatlan lenne a bukurest-virciorovait életbeléptetni, kormányunk azon határozott nyilatkozata dacára, miszerint e román vonal nyugati végpontját, nem fogja Orsovát át Baziással egybekötötni: ugy még ebben sem lenne részünkről semmi hátrány, sőt haszon.

II.

Mint fennebb említők, még azon esetben sem háramolna reánk semmi hátrány, sőt haszon, ha szomszédaink elég meggondolatlanok lennének kormányunk beleegyezése nélkül a bukurest-virciorovai vonalt életbeléptetni.

E tekintetben teljesen meg lehetünk nyugodva ugyanis, ha nem előbb legalább akkor átlátandják szomszédaink, miszerint e vonalnak semmi értelme, ha Baziással egybe nem köttetik; minél fogva két kézzel fognak kormányunk' azon ajánlatán kapni, hogy Bodza és Galacz közt építsenek vasutat, megegyezvén ez esetben osztrák részről, Virciorovának Baziással való egybekötésében.

Ily uton létrejövend a bécs-czepléd-baziás-orsova-bukurest-giurgevoi vagy csernavodai, vagy galaczi vonal mellett — a bécs-czepléd-n.-várad-segesvár-brassó-bodza-galaczi, miben államunknak nem kára, hanem a legnagyobb haszna lenne, miután Czepléd és Galacz közt a vonal jóval rövidebb Várad, Brassó, mint Baziás, Bukurest felé. E mellett az említett bécs-várad-brassó-galaczi vonal, Szolnoktól

kezdve egész Brailáig minden nagyobb szerű folytatól — jelesen a Dunától — távol esik, míg a bécs-baziás-bukurest-giurgevoi, csernavodai vagy galaczi; egész hosszában ki lenne a Duna versenyének téve.

Hasonló sikert azonban várni nem lehetne, ha részünkről az arad-vöröstoronyi vonal előlegezen létre is hoznánk, mert hogy a megépítendő baziás-virciorovai vonalért szomszédaink — a bodza-galaczi helyett — a vöröstorony-bukurestit léptessék életbe: erre sokkal nehezebben vétethetnek magokat reá, mivel

először a czepléd-n.-várad-brassó-galaczi vonal, hasonlíthatatlanul kevesebb kárt okozna a szomszédaink által annyira kedvelt czepléd-baziás-orsova-bukurestinek, mint egy czepléd-vöröstorony-bukuresti. A nevezett n.-várad vasut Bukurestet közvetlenül nem érinti, míg ellenben a czepléd-orsova-bukuresti vonal, a czepléd-vöröstorony-bukurestinek, és a Dunának egyesült versenyét ki nem állhatná, következésképp szomszédaink az orsovai vasut halálos ítéletét írják alá azon perezen, midőn a vöröstorony-bukuresti vonal életbeléptetésében megegyeznének. De

másodszor a bodza-buzeo-braila-galaczi vonal — már magában is — majd csak fél oly hosszú, mint a vöröstorony-bukuresti, és e rövidebb vonal nagyobb részének is megépítését szomszédaink — saját érdekekben — már elhatározták. Ugyanis a buzeo-brailai rész a virciorova-bárbsi vonalnak alkatrészt teszi, valamint a braila-galaczi a galacz-csernoviczinek.

Igy tehát szomszédainknak csak is a rövid bodza-buzeo-i részt kellene kormányunk kedviért megépíttetni, mely nem lenne hosszabb, mint egy kolozsvár-károly-fehérvári vonal.

A fennebbi okoknál fogva alig föltehető, hogy szomszédaink a baziás-virciorovai vasut — cserében — megegyezzenek a vöröstorony-bukuresti vonal életbeléptetésében, de ha ezt tennék is, nem lenne abban államunknak semmi haszna; mert az orsova-bukuresti és vöröstorony-bukuresti vasutrészek egymást kölcsönösen tönkre silányítják. Így a vöröstorony-bukuresti sem lenne képes a nevezett orsovainak és a Dunának egyesült versenyét kiállani.

E körülmények kormányunk előtt ösmertések, jelesen azon képtelenséget föl sem teszi, miszerint a tervezett bukurest-virciorovai vonal megépítését egy osztrák vöröstoronyi által meg lehetne akasztani.

Legtisztább bizonyossága ennek, kormányunk azon passivitása, melynél fogva a várva várt concessiora Bischofsheim és társainak még mind nem adja ki, holott ily uton rögtön neki lehetne fogni a n.-várad-szebeni vonal építéséhez, melynek végpontjához Vöröstorony oly közel van.

Mire kormányunkat némelyek reá kívánják venni, nem más, mint az arad-szeben-vöröstoronyi vonalnak — a birodalmi tanács mellőzésével — rögtön életbeléptetése. És pedig ez arad-vöröstoronyi vonal előttök tulajdonképp nem eszköz, hanem czél.

Nem azért kívánják ők ezt megépíttetni, hogy ily uton a bukurest-virciorovai megelőztessek, hanem hogy az annyira kedvelt arad-vöröstoronyi vasut már valahára igévé változzék.

Nem azért decretálják ők e vonal megépítését sürgetőnek, hogy az említett román vonal megelőztesse, hanem pour sauver les apparences, hogy a kormány — a 13 dik cikkre támaszkodva — magát fölhatalmazva érezhesse, az erdélyi vasut kérdését a birodalmi tanács közbejötté nélkül megoldani.

Nem azért kívánják ők a birodalmi tanács mellőzését, mint ha kihallgatására — az ügy sürgetős volta miatt — idő nem lenne, hanem hogy a birodalmi tanács elmellőztessék, mire igen fontos oknk is van, mert — azok után mik e bir.-tanács illető bizottmányában történtek — méltán tarthatnak attól, hogy az állami képviselő testület az arad-vöröstoronyi vonalt nem szavazandja meg.

Ugyan ez oknál fogva semmitől sem tartanak ők inkább, mint hogy ez ügy, a — napokban kinyitandó — szebeni országgyűlés eleibe terjesztessék, mivel jól tudják hogy itt a többség a nagyvárad-kolozsvár-segesvár-brassó-bodza-vonal mellett nyilatkoznék.

Mely alapos aggodalmuk fényesen megczáfolja azon elhíresztelt rágalmat, mint ha a nevezett vonalt a magyarok és székelyek kívánják a többi nemzetekre erőszakolni.

Vannak kik a birodalmi tanácsnak Magyarhonra leendő kiterjesztését, s általában államunk' össze olvasztását; politikai szükségességgnek tartják, melyért — nézetük szerént — mindenki köteles a multak iránti kegyeletét fölállozni.

Ez ellen szólni nem kívánunk, ám kövessék mindenki meggyőződését.

De hogy oly silány havasalji vasútnak — milyen az arad-vöröstoronyi — létrehozatala valamely politikai szükségesség lenne: ezt eddigelő csakugyan még senki sem állította.

Részünkről meg nem foghatjuk minő politikai indoknál fogva ajánlhatná bár ki kormányunknak e vonal életbeléptetését, mely a világkereskedés, valamint államunk' közérdekeivel nyílt ellentétben áll, mely Magyarhon és Erdély népeiben csak méltatlanság-érzetet gerjesztene, — a nélkül, hogy e mindenesetre káros eljárás magasabb tekintetek által igazolva lenne.

Kik a népek' rokonszenveire semmi súlyt nem fektetnek; vegyék legalább figyelembe Erdély Steuerfahgkeitját.

Hogy az arad-vöröstoronyi vonal Erdély sülyedt finantialis helyzetén nemcsak nem segítene semmit, sőt szegény hazánk kilencztizedrészenek elszegényülését megőrökítne; ezt talán csak nem hozza senki kétségbe. S ha ennek dacára mégis e vonalnak kell létrejönie ugyan ki fogja az adóképtelenség tartózásait — melyek már is oly nagyra nőttek — jövőre fizetni?

Ha e vasut pártfogói e tekintetben a felelet terhét magokra veszik s az adóhátralékokat megfizetendik; ám építtessék meg azt.

X. J.

Iparunkról.

(B-a) A „Korunk“ által ígért „iparunk“ cikksorozat azon reménnyel táplál minket, hogy valamin a „Kolozsvári Közlöny“-ben a földmivelő, ugy a „Korunk“-ban az iparos fog vezéreszméket lelmi olvasmányul.

De midőn a „K. Közlöny“ előtt kalapot emeltünk, nem akarnánk a „Korunk“ előtt feltett kalappal megjelenni, annál is inkább, hogy elv- és irányt tekintve, e két lap minden magyar lapjaink közt előttünk az elsőket kivítva; s éppen azért, mert, kit leginkább kedvelünk, annak jó birt nevét megővni igyeckszünk, el nem mulasztjuk a „Korunk“-ban megjelent „iparunk“ mindjárt II-dik cikkére szerény észrevételünket megtenni.

Nevezett cikkben azon általános tapasztalat, hogy pénzünk nincs, iparunk virágzása nézve egyszerű kifogásnak mondatik, s mégis e pénztelenségnek akarva segítni, ajánlja: er nyedetlen fáradság- és kitartással iparunk cikkeit és anyagait a külfölddel megismeretni, s mint bizonyosnak mondja, hogy azután találatni fognak vállalkozók s külföldi tőkepénzek; de addig is segítségül magunkon a hogy lehet, gyártsunk háziasan czukrot, főzzünk szappant, mint Zaladon, Toroczkon

A szent ünnepek miatt lapunk közelebbi száma csütörtökön jelenik meg.

és Indiában; a földbirtokosok pedig álljanak össze, ki erdőt, ki napszámot adjon, s majd aztán - ? Lesz ugye ide is külföldi pénz gyárak számára? — mert hiszen így volt ez mindentől a hol most az ipar virágzik.

Több ilyen tanácsot ad nevezett cikkek, melyből megvillan, a hazafias jóindulatot igen, de jelen viszonyaink közt iparosaink helyes teendőit — talán egyfolytóságunk miatt — ki nem olvashatjuk.

Ha „iparunk” írója kívánságára betekintünk a historiába, ott találnak hazánkat az Árpádok és vegyesház korszakaiban ipar- és kereskedelemre nézve is — az akkori időknek megfelelőleg — saját erején virágozó helyzetben; mielőtt későbbi mostoha idők éppen azért forgatnának ki, hogy saját zsirunkba fulladjunk, jó idők voltak azok, de hagyjuk, ha bizony „iparunk” írója ez időkről megemlékezni igéri, tekintünk csak a közelmúltra, s első pillantásra látandjuk azon okokat, melyek iparunk s fizetlenség hátrányait vannak.

Más körülmények közt, mint miénk jelenben, fejlődött a virágzó ipar ott, a hol létez, s másban mint a mostani, lehet csak a mi iparunk is virágzó.

1848 től az iparos úgy, mint a földműves tízszeres szorgalommal igyekszik haladni, s bár minden kiállításokban sem az egyik, sem a másik hazánkra szégyent nem hozott, hogy van mégis, hogy piacaink meddők? Holott iparunk írója óhajtatja, terményeinket a külfölddel ismertetni, a mennyire lehetett eddig is teljesítették; igaz ugyan, hogy e mutogatások netovábbját el nem érték, de nem is vezet e sok költséggel járó ismertetés célhoz mindaddig, míg saját erőnkön nem leendünk képesek ezikeink jósága és olcsósága miatt részünkre valamely piacot megnyerni; de ehhez egyelőre áldozat, pénz kívántatik, éppen az, mit iparunk írója kifogásnak mond, vagy annak megszerzése végett a külföldi tőkére és vállalkozókra utal, holott iparosaink, azt kissé kedvezőbb körülmények közt ide bent is megtehették.

Ignorálni látszik iparunk írója, hogy mi saját emberségünkön akarunk virágzó nemzet lenni, s felejté, hogy pénztelenségünkön nem lehetünk zánk vagyonszámbáj egy hitelbank felállításával segíteni akartak, de a magas kormánytól pártolásra nem találva létre nem jöhetett.

Nó de legyen hát iparunk írója szerint a pénzügyi csak kifogás, mi csak annyiban igaz előttünk, ha capitalisnak tekintjük szorgalmas iparosaink találatlony eszt s két kezét, mely esetben aztán a pénzt nem nélkülöznék; de ha ipar és annak emeléséről beszélünk, akkor az iparos csak észélyes feldolgozója az anyagnak, s ez által ügyes kamatoztatója esze és kezével, annak a befektetett tőkének, mit mindenütt pénznek neveznek, mi ha nem kamatoz, mint jelenben piacihiány miatt, az ipar pang, a tőke pedig mortuum capitale.

De iparunk írója éppen ezen tőkét akarja fölleveníteni az ipar előmozdítása által, s a helyett, hogy egyebet, például piacot, külföldi tőkét s vállalkozókat ajánl s tesz kiállításban. Kevés vigasztalást látunk mi ily idegen vállalkozókban, s bevalljuk, hogy külföldi pénz még vasutaink hálózatára is ha lehetne mellőznék; de a roszból mindig a legkisebbet választva, közlekedéseink előmozdítására fordított idegen pénzekkel legkevésbé látjuk nemzetiségünk veszélyeztetését, holott ipar-üzletre felvett minden egyes krajczár különösen jelen viszonyaink közt, mindmennyi méreg-adag nemzetiség s nemzeti iparunkra.

Nyers terményeinket pedig, ha a termelő azt direct a külfölddel pénz- vagy feldolgozott cikkekkel cseréli ki, éppen azon halálódást ejti hazai iparunkon, mint a külföldi vállalatok, avagy nem azért kúrád már is nyomorult szorgalmas iparosunk? nyers terményeinket, például a bőrt kiviszik, ott Ledernek keresztelik, s bőrtüktől feldolgozva, a még hátrahagyott keszerves verejékünk árán sajátíthatjuk csak vissza külföldi iparosoktól.

Nem folytatjuk tovább e töredékesen tett észrevételünket, mert ugyis ha tisztelt szerkesztő ur megengedi, és a „Korunk” sértésnek nem veendő eszmecseréképpen, mihelyi „iparunk” ígért cikksorozat végét érndi, ez ügyhez mi is hozzá szólni akarunk *).

Segítsünk magunkon s ne bizzuk másra!

Selmecz, apr. 27.

Mig az ember ide nem kerül, szinte nem is hinné, hogy Magyarban határain belül is van város, mely sokban hasonlít azon német-honi kisebb városokhoz, melyek közéletében az ottani akademiákon levő studiosusok nem kevés változatosságot idéznek elő. Így van ez Selmecznel is, melynek girbe görbe falai közt annyi minden történik, hogy ha kebelében az „Erdőségi lapok”-on kívül valamely olyan szépirodalmi lap jelenik meg, mely nagyban szereti a kisebb-ugyabb napi eseményekről

tárcza cikkezést, úgy az efféléknek itt csakugyan bőven lehetne; mert tesz itt a fiatal bányász és erdész akademikusok egyik társulata az ugynevezett pajtáság leple alatt annyi mindent, mennyi csakugyan elég az ualomból ásióztó philisterek, saját maguk és az ily dolgokban éppen velük nem tartó társaik megnevezetése, ilyen alkalmakkor aztán az utczán, miként mondani szokták sokaknak szemelattára oly dolgokat visznek véghez, melyek elegendők arra, hogy a bámúlásra nagy számmal összegyűlt kíváncsi nézők a szereplőkkel együtt egymást elégtelen nevesek; például, hogy egyet említették april 1-én napja egyike azon nevezetesebb selmeci napoknak, melyen az akademikusok egyik társulata nyilvános életfeljót adja, s bár ez a curiosus nap egyike azoknak, melyen kisebb-nagyobb boszuságokra sokan megjárják a boldogját, mégis ez Selmecen megfordulva történik, hisz itt éppen az okosok egyrésze egymástani sorban tiszta meggyőződéséből járja minden april 1-én a... ludak marsát. Ugye bár furcsa megnevezés ez a ludak marsa? de hjába nekem is csak így kelle írni, mert e jó kedvű ifjak magok nevezik ilyes menetiket „Gänse marsch”-nak, ilyenkor aztán a vig pajtások előtt választott elnökük megy, a többiek egyenkint mind utána, énekelve járnak a piacra, megkerülnek embert, sátrat, kofakát, míg végre szokott mulató helyükre mennek, hol nagyban járja a boros... ebb mit írok, a sörös kancsó, mi közben aztán nem csak Halléban, de Selmecen is tele torokkal fujják: „Und in Halle Halle, saufen alle alle.”

Nó de hagyjuk a bős aprilisi mulatokat, mert ha ez oldalról tovább is követjük, akkor nem csak egy rövid levél köre, de még az egész „Közöny” maga se volna elég, hogy türelmes olvasójának elmeséljük, mennyi minden történik itt és ilyenkor a közölt sorok ezéjla sem egyeb, mint fogalom gyanánt szolgálai az itteni akademikusok egyrésze nek trivialisabb életéről, ama megjegyzés kíséretében, hogy hasonló utcazi mulatságokban, melyek évenként többször történnek, csak is azon egyik társulat tagjai vesznek részt, míg az akad. casino-egylet tagjai közül senki.

Egyébiránt a selmeci közönség a czopos idők eme régi maradványához meglehetősen hozzá van szokva, sőt sokan akadnak, kik plane díszetűkkel is halmozózzak, sőt elő is mozdítják, már hogy ezt aztán meggyőződés vagy más okból teszik? azt alig lehetne megfejtani.

Most pedig, miután a helyi mindennapiasabb élet körjáráának egyik vonalát bemutatók, azok kedvéért, kik Selmeczt nem ismerik, pár szóban magát a várost is bemutatjuk: ez egyike a legrégibb bányavárosoknak, Hontmegyében van, Esztergomtól 10 mérföldnyire fekszik a hegyek között, lakosai száma csaknem annyi mint Kolozsváré, kik között számosabbak a tótok, aztán németek és magyarok, kebelében laktak újabb időkig a kamarai grófok, most is itt van az ugynevezett magyar alföldi banya, erdőségi és kincstárjával igazgatósága, van benne luth. fő- és kath. algyimnasium, takarékpénztár, melynek piros bankói helyében sokszor bevándorolt idegenek az akademikusok órája, láncza és gyűrűje, s mind ez csupa óvatosságból, hogy biztos helyen legyen mindaddig, míg a hazamenés boldog ideje eljön; van három gyógy-szertára, könyvkereskedése, sok két emeletes háza, sőt három emeletes is, melyek építési módora a hány, annyi féle s mintegy fennhangon sugja a néző fülebe, a reájók pazarolt sok anyag és észszerűtlen berendezés mellett, hogy még ama körből való, mikor a bányák hajdani tulajdonosának gazdagon fizettek; piaza és az abból szétágazó utczák egy-egy darabig ki vannak kövezve, hanem e kövezet olyan, hogy az embernek, ha ideje jön, ebből meg kell rajta járni tanulni, utczán teli síkságok idejében még a gyakorlott láb is veszélynek van kitéve, különösen a veszélysekben s igen könnyen megtörténhetnék, hogy pár b. lépés folytán esés következne, ha b. Demanx kalandja szerint nem is maradna az ember valamely torony tetején függőben, de igen könnyen felakadhatna valamely alatta levő ház tetejére.

A város maga a sok banya miatt egészen aláálva s a közelében levő számos zarda nagy zörcse a esendesebb tavaszi esték alatt nem kevés regényességet kölcsönöz neki.

Sétatere nincs, de van egyik hegyen egy sétálásra használt helye, melyre azonban olyan utca visz fel, melyen áthaladni és felmenni basonlitatlanul nagyobb áldozat, mint a miót a ezénál nyérhető élvezet érdemel; van számos pipagyára, melyek jó pipát Selmecz nevért Nicot utódjai előtt ismeretessé tették.

Népe mint maga a város — melynek, mint hallottam, sok adóssága van — inkább szegény mint gazdagnak mondható, egyébiránt rendkívüli vallásos buzgó, csaknem minden ház homlokzatában van egy-egy szent kép beillesztve, a bucsujárásokat nagy ábitattal tartja meg, ilyenkor napokig tartó éneklés hallható

az utczán, Nepomuk ünnepét is nagy tiszteletben tartja, a templomok oldalánál levő imádkozó helyeknél kiűn az utczán reggel, dében és este is lehet imádkozókat látni, hanem minden ily vallásosság mellett is, a mi kor csak szerit tehetik, megrövidítnek mást, különösen nagyban teszik ezt az akademikusokkal, tiktől csaknem mindennek két árrát kívánják; szóval e népnél a vallásossággal nem igen van kellő arányban az erkölcsösség párosulva, verekedik mint minden más, egy-szer máskor lopogat s néha napján gyi kol is, például karácson nagybetében is egy asszonyt a piacon levő boljában fényes nappal gyilkoltak meg. A mi phisicai külső kinézését illeti, ez a nép-imésznek nem sokat igéző lenne, sőt ha egy ily vizsgáló azon órák egyikeben jelenne meg az utczán, midőn dolgozó osztálya a bányákba megy vagy onnan jő, csak szánalom és könyör fogná el szívet ez emberi árnyékok látásán, kik sokszor darabka száraz kenyérral végzik legerheesebb munkájukat, s miután ezt fiatal korukban elkezdi, így korán véntülnek és korán is halnak.

A mi a ruházatot illeti egyrésze bányász ruhát visel, a vagyonszámbak közül többen magyart bordanak, azonban sokszor lehet látni, sőt nemzeti ruhában öltözötteket is, kiknek nagy kalapjuk és erős kékesen czírázott öltönyt nagyban hasonlít az újabbkori erdélyi oláh viselethez.

A Selmeczhez közelebb eső helyek közül megemlíthetők Besztercebánya, a II. Rákoczi Ferencz otmlatá-áról emlékeztetéssé lett meglehetősen híres vichnyi fürdő, mint szintén a szklenoi és szláncsi fürdő-helyek; a két előbbi csekély távolsága miatt az akademikusok is sokszor látogattak meg; a fürdői ideyek alatt adati szokott tánczestélyekre pedig mindig hivatalosak.

Nincs messze Körmez is, melynek pénz-erdőjéből kerültek ki a régi jó idők körmez aranyai.

Irhatnék még az itteni akademiáról a tanulási és más viszonyokról, kanem ezt majd akkorra hagyom, midőn magam is custode remoto időmrel szabadabban rendelkezhetem; azonban a t. szerkesztő ur beléegyezése folytán nem mulasztom el a maga idejében megtenni, már csak azért is, hogy a jövőben feljövendő erdélyi fiatal barátainak tájékozásul némi előleges ismertetéssel szolgáljak.

Végül még egy dologról teszek említést: ugyanis egy régebbi levelemben irtam volt, hogy itteni, kevés tagból álló, erdélyi társulatunknak egy kisded könyvtára is van, melynek könyvei szaporitására a régebbi szokás szerint minden tag belépésekor tett némi adományt, most e dolgot a múlt év utolsó beté-ven oda módosítottuk, hogy minden egyes tag havonként fizessen egy tetszése szerint az egész évre aláíradó részvényt, mely pénzből a tanulmányainkhoz megkívántató jelesebb technikus könyveket szereztük meg, hogy közösen segítsünk és könnyítsünk egymáson, így ez iskolai évből is mintegy 50 pengő frtra vásárlunk a szaktudományok kitünőbb könyveiből, mi pénz és szükségre nézve kevés ugyan, de tár ki is elégségg mondja néhányunktól, különösen, ha elgondolja, hogy ez összeget rendes havi pénzükből adjuk össze, kik mind összevére se vagyunk gazdagok, s még ezenkívül is számos hasonló kiadásokat kell fedeznünk.

Van ez akademián még a szepességi fiaknak is egy ily könyvtárak, hanem ok már jobban állanak mint mi, sokkal többen is vannak, aztán még a közelebbi új évből is társulatuk egyik régebbi tagjától ajándokul egy százas bankót kaptak, mi, minthogy ilyen ajándékot s még kisebbet se kaptunk, arra jöttünk, hogy magunk ajándékozzunk meg magukat s hoztuk a fenebb közölt határozatot, igaz ugyan, hogy megvillant fejünkben, miképp jó lenne, ha minket is könyvtárunk nevére érdekében a selmeci viszonyokat jól ismerő s most jó állásban levő régi tagok egykori adományaiak pótlása fejében pár forinttal megajándékoznának, s ez eszme annyival is inkább juthatott eszükbe, mert volt társulatunknak régebben a főrangú családokból is tagjai, például az 1846-dik év első felében előke gróf Bethlen Ferencz volt, gróf Teleki György pedig 1847-ben jegyzője, 1848-ban szintén előke; voltak még a b. Apor és b. Kemény családokból, nemkülönben számos jel seink, kiknek nevüket, kedves emlékek gyanánt őrizte meg számunkra koruk jegyzőkönyve.

Kálnoki B. Albert.

MEGYEI ÉS KÖZSÉGI ÉLET.

Kolozs, május 8.

Mai nap élénk és zajos kommunális ülést tartaték nálunk. A tárgyalás egy darabig az illetékes közigazgatás tere folyt, a marhákat rendezvén el a maguk szokott legelési helyeikre. Eszmétársulat s régi üdvös (?) gyakorlatnál fogva tárgyalás alá került az is,

hogy tekintve a szegénységet s az idők mostohaságát, határozza meg a közgyűlés, hogy az igásmarhákkal a szántás alatt mennyi ideig étehetik a magán birtokosok kaszáló helyeit. Mintán e kérdés felett pro et contra élénk szövalás történt, V. S. felfejtette, hogy ezen kérdést tárgyalni a kommunitás nem illetékes, s azért ezt a keblő közigazgatási tanácshoz kell utasítani, akár a mezőrendörhöz, kinek kötelessége felügyelni, hogy senki füve, vetése le ne ételessék. S ha illetékes volna is a kommunitás ebbe derekason határozni, s azt találna végezni, hogy egész május utolsó heteig vagy végeig lehet étetni még a kaszáló helyeket, meg kellene fontolni, hogy ez által a tulajdon széniségét sérti, kárt teszen a város majorsági pénztárának, melynek éppen öre, oltalmazója és gyarapítója kellene lennie; kárt az egyes kaszáló helybirtokosok nagyobb részének, mert az első fütermes levágatása után nem lesz mit kaszáljunk, s a mi terem is, a csak kóré lesz. Hiában történtek ellenző más felszólalások is, a kommunitás meghatározta, hogy a magán birtokosok kaszálói lehet ezután is legeltetni, s fát a csonka hétén is az erdőkről hordani, s e szerint szinte egész májusba étetni a jövő évi szénatermetést.

Ezen kommunistius határozat ellen többen jelentettek óvást, s külön vélemény is adati fog jegyzőkönyvre. A miut értesültünk, a politikai tanácshoz e tárgyban panasz adatott be, melyben kéretett, hogy ha egy pár nap alatt nem semmisíti meg e törvénytelen végzést, mint a vagyon- és személybátorság keblő közege, a királyi főkörmányszékhez fog jelentés tétetni. Meglátjuk, tanácsilag nagyobb erély fejtetik ki, mint a kommunitásban, hol majd minden tanács tag is jelen volt. Téves felfogás, ha azt hiszi egy tiszt, hogy az ily eljárások elnézésével állandó népszerűséget szerez. Az ily káros és botránkozató visszahátréson s jogsértésnek valahára az utját le kell vágni.

Községi életünkkel illetőleg, mely a város környekét s Kolozsvárt is érdekli, nevezetes esemény az, hogy Bécsből soáknánk kinyitására vonatkozólag egy ministerialis szakértő hivatalnok fordult meg itt; reméljük, hogy sürgetett kérésünkre soáknánk ki fog nyitlatni.

Időjárásunk hideg; a fagyos éjszakákon a szőlő friss bajtásait a hideg elvette. A szántással felette el vannak a gazdák itt is maradvák; széna nincs, a fű még nem nőtt annyira meg, hogy mellette szántani lehessen. A méhek gazdák is megszorodtak, mert a méhek erősen pusztulnak, a kemény tél s a kedvezőtlen tavasz miatt kifogytak az élelemből, s a gazdagabb méhkasok népe is le-
apadtott, mert a sanyaru hideg miatt a mezőn elvesztek, maradoztak.

Székelvénhatárai.

Udvarhelyszék, máj. 10.

A felséges királyi főkörmányszéknek idei 2615 sz. alatt kelt rendelte következtében a nemes Udvarhelyszék területére megválasztva volt középponti választó-bizottmány mult april 30-kára főkirálybírói helyettes mlgs Lukács Gusztáv ur által összehívott és ott a szükséges előmunkálatok megtétele után a választás május 9-re ki is tűzöttet, minek következtében a szavazatszedő bizottmányok megválasztattak, s kellő utasítással ellátva a követválasztási cselekményeknek az irt naponi keresztülvitelére illető kerületekben ki is küldettek.

Mint hiteles kútfőből értesülhetünk, a szavazatszedő bizottmányok működésének a következő eredménye lett, ugyanis:

1) Az oklándi választó kerületben a megjelent 328 választó összes szavazattal Ferenczi József 1848-ban e szék másod alispánja nyerte meg.

2) A szombatfalvi választó kerületben a megjelent 296 választó által egyhanglag ugyan 1848-beli pénztárnokunk Szabó Márton választott meg.

3) A kereszturni választó kerületben pedig a megjelent 434 választó közül 429-nek a szözatát volt felsőfejmegyei főispán Horváth János hazánkba kaptak, 3-nak Szűcs Márton ideiglenes es. kir. állam-
bücsé.

Ideiglenes főkirálybírói helyettes ur ő maga mint e törvényhatóság jelenlegi főnöke ugyis mint a központi választó-bizottmány előke nem mulasztotta el az alkalommal is az idézett főkörmányszéki kegyelmes rendelet folytán a választókra felvilágosítólát hatni s oda működni, hogy olyan egyén válasszassék, ki a tartományi gyűlésbe belépjek.

A megválasztott követek részére a központi választóbizottmány által az igazolási jegyek a mai napon állítottak ki, már hogy résztvevendenek-e a szebeni tartományi gyűlés tanácskozásában? ezt előre tudni nem lehet, mihelyt azonban e részben teendő nyilatkozatról illetékes helyről értesülést nyerhetek, nem fogom elmulasztani a t. cz. közönséget erről értesíteni.

*) Mi is szívesen fogadjuk, a „Korunk” is csak örvendeni fog az eszmecserének. Szerk.

Árkos, május 7.

Sok oly tárgy ölték előmbé a tavaszi időszakok heitálval, mikre egyfelől szent Dáviddal azt kell mondanom: „Zárt vetek az én ajkaimra, hogy valami szerint azok közül valami ki ne röpöjjen”; másfelől saját kézi sajátomat is szorult állapotba rendelem, korlátoz közé condemnalom. Vannak, kik nem bűnnek, ha ezt ne tegyem; mert akkor valami izlettökre öröklhetnék; ha pedig ezt teszem, semmi baj, s így van jobban! Azaz, hogy baj mégis csak van, és leszen is, míg ebben a ezudar világban nyomorgunk; hanem avval nekünk ne legyen bajunk, köszönjük meg, ha élhetünk!

Azonban hasztalan mondják nekem székei rokonim: ne szólj szám, s nem fáj fejem! mert én mégis tudok oly tárgyat, melyről főfajulás nélkül szólhatni: és ez „a tavasz.” Hanem ezzel is csak úgy vagyunk, mint egyébbel: jót remélve, s rosztat érve mind eltelik a világ! a tavasz is, mint sok egyéb, miben jó reményt helyezünk, szépen neki áll, s megcsal és kijárd; egy kis korai előlegezés miatt hosszas ostromlással tart minket és mindent lezárva. Május 1-ője hóval köszöntött be, s az évnek minden öt megelőző hónapját képviselve, csupán egyedül magát nem. Ezenkívül egész aprilisnak csak végső hete engedett keveset a gazdai rendnek a mezőszetet gyakorolni, a többi a lezárás bús ünneplésével tel. Áldozó esőtörtökön meg lehetős jó tenyérsi hó veszteget vidékünk külsőzén, s másnapra is maradt belőle, még pedig kemény fagygyal viradta fel. Tegnap viszont hó, ma fagy. Sok mindenféle növénynek lett a csillaga: a kivirágzott cseresznye és kajszinbarack, mint a jól leszármazott eseléd, a jó akaratot megköszönik, és évi pontos eljárásukról a világot megkövetik. Mialunk a kerti bor szőlőfák szerencsére még nem tudtak kihajítani; most egy bamarjába még nem is volna tanácsos, mert orrukhegye megpirulna. A méhek a Jérémiás siralmas könyvét tanulgatják; ha nincs a tarisznyában, keresztet vetnek az árnyékvilágra: s hát a gazda ezt látva mit mivel? mit beszél? morog, pirtlynyog s nyugtalanul taposva kankál nyugat felé, merről nemhogy édes, de még keseeés nap is alig jön. A nyájak bennsörultak, s a legelőnek távolról jövő hideg fűbüzével kell beérniök. A juhnyájakat tejeikért, a juhások önző monopoliuma kün a mezőn már kitelepített esztenák szorongatja. A vetések silányulnak, legalább feltartoztatják, néhol meg is rongálvák. Az erők részint kioldultak, s naponkint hóval borítvák. A kerti veteményezésekben a gazdasszonyoknak annyi öröme, mint a balva született gyermekben. Ha az időjárás még napokig így tart, akkor leszen szerencsém a növényvilágnak még cifrázottabb történelmével lépi fel. Csak hogy az 1816 ki június elő ne kerüljön, mi aztán több volna a többinél; gyümölcs, kerti vetemény ha esőkken, meg megjár, de ha a mező éri a csapás, a magyarbani tavalyi bajnak festvérel találkoznánk más alakban.

Sokadalunk és pünkösdtövében mind a brassói, mind a s.-sz.-györgyi piaci gabona ár esőkkenve áll; az utolsó helyen a búzának kis köbje 9 váltó frt, s egyebek ahokzeptek.

Most ennyi közlemény legyen elég; közelebből szolgálni kívánok másnemű tárggyal is, olyannal viszont, mi a hozzányuló kezét nem égeti meg. A tyúk fészekt akkor szokták felkeresni, mikor karicsál!

Kiss Mihály.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Folyó hó 15-kén vagyis pünkösdt első napján délelőtt 10 órakor a főtisztelendő kegyesrendiek egyházában többeknek szíves közreműködésével fog adatni Diabelli A. C. dur miséje; s Berecz E. ur Veni sanctéje.

— Az eddig közlötöken kívül a választások eredményéről még következő tudósításokat kaptunk: Kézdizsékben gróf Mikó Imre ó nmlga választott; Szepsizsékben gróf Kálnoki Dénez; Orbai székben: Turry Gergely; Ilyefalván: Berde Móza; Sepsi-Szent-Györgyön: báró Szentkereszti Zsigmond; Vizaknán: L a k a t o s Sándor; Kézd-Vásárhelyt: gróf Kálnoki Pál; Kolozson: gróf B é l d y Ferencz; Csik székben Al-Csikon megválasztottak: Nagy Lajos esperest; Gyergyóban: Puskás Ferencz; Csik-Szeredán: Gecző János előbbi követek; Fel-Csikon: Antal Károly volt alkotmányos városi aljegyző; Csik-szék: Ferenczi József; Maros-szék felső-kerülete: Nagy Samu; Erzsébeth város: Csiki István urak.

— Levelezőink értesítései szerint Károly-Fehérvár városi követekül választá: báró Kemény Géza, és Szoboszlói György urakat; Torda városa 117 szavazattal előbbi követét: Tisza László urat.

— A „Széchenyi térnek” ronda mo csáros állapotjából kiemelése fontos lépések történnek. Egy öreg ember ugyanis két szürke lóval s szekérel hordja a Szamos csatorna

partjára a szemét- és mész hulladék-dombot. Valóban, midőn látjuk, hogy más még járható utcákat már köveinek nagy szorgalommal, fel nem lehet fogni, hogy e téren legalább a járda rakáshoz miért nem fognak? holott a járda költségét nem is a város, hanem az egyes birtokosok hordozzák, s a sétatértől a nagyhídig minden birtokos megígérte a t. tanácsnak, hogy kész egy lapos kővel rakandó járda négyszöglet 4 o. é. forintokkal fizetni. Itt valóban csak annyi intézkedésre van szükség, hogy a t. tanács egy vállalkozóval fogasson a dologhoz, és ez elhagyott utca csak ennyi figyelemért is nagy köszönetet mondana.

— Egy szerény kérdést vagyunk bátrak kockáztatni. Kolozsvárnak aligha van kedveltebb, látogatottabb, élénkebb utcája, mint a külső-monostor-utca. Kedvelt sétatő helye e közönségtömegnek tavasszal és ősszel egyaránt, sőt nyáron is, midőn a sétatéri esti andalgások idénye következik, a déli órákban a monostor-utca éjszakai sora szolgál sétatellyel. Ez utca egyszersmind a legélénkebb közlekedési vonal kiindulási pontja Nagy-Várás és Pest felé, s az anyakirályságból, a Királyhágón tulról jövő minden utas itt fűvölzi először a tulajdonképpeni Kolozsvárt. Mégis ez utca oly kevéssé van szepitő bizottmányunk figyelmére méltatva, hogy elhagyott primitív állapotát tekintve, s observálva azon eljárást meg hozza, miszerint abból a néhány gyéren világító lámpából is néhány szép sutyomban a külső-magyar-utca (!) vándorolt, valóban csak bámulni tudjuk e sajnosan tapasztalt közönyt városunk egyik legszebb, s a közönség által de facto legkedveltebb pontja iránt. Ez utca közepe a töltés által évenként emelkedő, maoholap az ablakosok szívnálalához közelgő országút, kétfelől ronda árok, szakadozó szabálytalan partokkal, s inkább csak természetalkotta járdákkal. Valjon nem jött volna e még el ideje, hogy valami tettecsk a kényelem és dísz szempontjából habár áldozattal is ez utcában? Mi azt hisszük, hogy nagyon is eljött, s ez előtt pár héttel azon örvendtes híre esábitatánk, hogy e nézetre az előjáróság is rájött, s ennek lehet köszönni, hogy intézkedések tettek a monostor kapunál levő ároknak áthidalása, s mint gondolk, az itt megszakadó szabályszerű járda kifelé tovább vezetése érdekében. De imé az áthidalás alapjai már hetek óta le vannak téve, s azzal félbemaradt minden, még rosszabb állapotban hagyatván e pont, mint azelőtt volt. Éppen az történt itt, a mi a Diana-fürdőnél a Széchenyitérre vezető kővíz közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti utcával történt, a hol évek előtt felbontották az utat, hogy kikövezzék, s már évek óta mo csár és gázló e hely. Már szinte félünk, hogy a monostor-utca áthidalása is, mely így félbehagyva még alkalmatlanul kivált bűlgeknek, elfeledtetik. Illo tisztelettel kérjük közti

log-zászlóalj nyitja meg; a koporsókat katonák, polgár-katonaság s tűzérnövédek vitték. Minden koporsón egy-egy babér-koszorú volt, az illető egységnek rendjelei s kardja mellett. Az utolsó koporsó mögött IX. Keresztély király s Vilmos — hesseni tárományi gróf — mentek. Erre a gyaloglók s kocsik hosszú sora következett.

Nagyon elterjedt a hír, hogy Fridericia odahagyatása a dán csapatok közt kiűztött hagymáz miatt lett szükségessé. A „Star“ levelezője — noha ő maga annak kevés hitelt ad — mégis közli több austriai s porosz tisztnek, valamint jólértesült nem-katonai egyéneknek erre vonatkozó elűzését. „Tetemes számú katonák“ — ugymond — „azt kívánták, hogy a váról Kopenhágába küldessenek, s a visszavonulás előtt kevéssel sokan vonatokat előírtai szolgálatot tenni. A haditörvényszék közülük 20-at löpor s golyó általi halálra ítélt, de az ítélet végrehajtására kirendelt legénység megtagadta az engedelmességet, s nem akart bajtársaira tüzelni, s erre kérvessal a lázongás szelleme az egész tábor elragadt. A barátságos intések s fenyegetések sikertelenek maradtak, s ekkép a dán parancsnok kénytelen volt a csapatoknak engedni, s szinte az összes ágyukat s rakétákat visszahagyva, csütörtök s péntek között éjjel a legnagyobb sietséggel megkezdte a Fridericiából Fühnen felé való visszavonulást.

Kopenhágából folyó hó 5-ről kelt tudósítások jelentik: Aalborgban tegnapelőtt 12,000 főnyi ellenséges helyőrség jelentetett be. A város megszálltatásáról még nem érkezett ide határozott tudósítás. Wrangel tábornagy Veile városa badiadóját 855,000 tallérre emelte föl. Számos birtokosok a szigetekbe menekülnek. Fridericiát a tengeri oldalról tetemesen meg erősítik.

Orosz- és Lengyelország. A pápai allocutioa viszonzásul az orosz cár maj. 1-én következő leiratot intézett Gortsakoff herceghez: „Michailovics Sándor hercegem! Ön törekvése mindig oda volt irányozva, hogy utasításaim nyomán erős alapokra fektesse a külső hatalmakkal való barátságunkat. Bizalmamat, melyet önbe helyeztem, mind inkább inkább igazolta ön, s több ízben nyerte meg őszinte köszönetemet azon fontos szolgálatokért, melyeket ön az országnak tett. Most új érdemet szerzett rá. Midőn tavaly a lengyel lázadás által előidézett politikai bonyodalmak

Oroszország jogainak sérthetlenségét fenyegették, s az általános béke veszélyeztetésével haladékokat szenevedhettek volna a birodalom ügyére annak belsejében megkezdett reformok, figyelmem arra lön irányozva, hogy Oroszország méltósága s legitim joga fenntartassék. Ön tapasztaltsága, a trón s biza iránti hő szeretete s hűsége meggyőztek engem arról, hogy önben bízhatok s szándékaim hű tolmácsára találom. Miután az Oroszország fenyegetett meghasonlások s azon igazságtalan kísérletek e hártattak, hogy belügyeinkbe avatkozzanak, azon munka célja, melyet önre bízom s ön buzgón teljesített Oroszország becsületére s dicsőségére el van érve, mi minden gondoskodást leginkább megérdemel. E kitűnő szolgálatok helyes méltánylásul s ön iránt való hajlalom különös jelölül ide-mellette küldöm gyémánttal körülvett arczképemet, mely a szent András jel-szalagján gomblyukban viselendő, s maradok jóakaratom mellett ön őszinte jóakaró s hálás Sándora. (Az utolsó szavakat sajátkezűleg írta a cár). E levél a „Journ. de St. Pétersburg“-ban közzétetett, s egyszersmind jelenti a hivatalos lap, hogy Berg tábornok, Varsó muszka kormányzója, hasonló arczképet kapott kiűntetésül. Murawieff és Annenkoff is, a lengyel felkelés elnyomásában kifejtett erőlyökért, ugyisint az összes tisztség s legénység is, mely a legyelek ellen harcolt, egy napi parancsban nyerték a cár köszönetét.

Biligram orosz tábornok bentazza Lengyelországot, s mult hó 30-án Sandomirban egy császári manifestumot hirdetett ki, mely szerint mindazokkal rögtönítéletileg fognak elbánni, kik idei május 20-ka után fegyverrel kezökbön elf gátnak, azoknak pedig, kik e határidőig önkint feljelentik magukat, szülőföldjükre való büntetlen visszatérhetőséget biztosítják.

Törökország. Konstantinápoly, apr. 28. Francia közlönyök hirdetik, hogy egy 60,000 emberből álló hadsereg állomásoz Kotzebue vezérlete alatt Bessarabiában Tatarbanárnál, (Bulgariával átellenben közel a Duna torkolatához), s hogy még egy második, 20,000 fegyveresből álló hadtest fogná ezt követni. Austria 25,000 embert von össze a szerb határszélen. A rumeliai hadsereget 150,000 emberre fogják szaporítani.

Konstantinápoly, maj. 2. A conferentia-tartás (melyet a Dunafejedelemségek

ügyében sürgetett volt a porta) bizonytalan időre elhalasztatott, s csak akkor térnek ez ügyre át, midőn az újonnan felidézett congressus-tartás eszméjére nézve, mely mint tudva van, a moldva-oláhországi kérdést is felölelve, az utolsó szó ki lesz mondva.

A dardanellákban jelentékeny erődítéseket visznek véghez. Mindent, a mi a jelenkori hadműtannal nem fér össze, kimélet nélkül lerombolnak. Azt mondják, hogy 4—5000 ember dolgozik e várak átalakításán.

Ujabb. Páris, május 10 A törvényhozó test tegnapi ülésében Rouher mondá: A béke ma komoly garantiákon pihen, a béke Franciaország kezében van, melyet csak egy nyit meg Franciaország, hogy becsülete s határai védve legyenek. Az éjszaka-európai összelitkezés békés kiegyenlítését várhatni; remény van hozzá, hogy a Londonban képviselt nagyhatalmak kedvező eredményt érnek el.

— Hamburg, maj. 10 este. A porosz „Adler“ aviso-gőzös délután 4 órakor a „Schwarzenberg“ és „Radetzky“ fregattek sebesülteivel Hamburgba indult. Cuxhavenben, valamint Hamburgban bizottmányok alakultak a sebesültek ápolására.

A „Cuxh. Ztg.“ külön-lapja jelenti: A dánok a tegnapi tengeri csatában megszalaszatván, éjszakkal hajóztak. A szövetségesek nem illdözheték nyomátékosan, mert a „Schwarzenberg“ elő-árboeca égett. A dánok vesztesége nincs tudva. „Schwarzenberg“ 170 halottat és sebesültet, ezek közt több nehéz sebesültet; a „Radetzky“ 5 vesztett. A porosz ágyunaszádok egyet sem.

A legénység rendkívüli vitézséggel s hálalmegvetéssel küzdött.

— Frankfurt, maj. 10. A „Post-Ztg.“ esti lapja Bécsből azon tudósítást hozza, hogy a 7 értekezleti hatalmasság abban egyeztet meg, miszerint csütörtökre füstönt a béke-alkudozásokba fognak bocsátkozni. A kilátások nem kedvezőtelnek.

— Bukarest, maj. 10. Egy török-francia katonai bizottmányt várnak ide, hogy román hadmérnöki tisztek mellett, a legfontosabb stratégiai pontokat kinyomozza. Ez utóbbiaknak a román kormány által sietve meg kell erősíttetniük, a porta viseli a költségek felét. Az orosz tisztek segédletét a porta mint souverain hatalmasság, saját egyedüli illetékeségére hivatkozva, kereken elutasítja. Török számadára tetemes ló-összevásárlások történ-

nek. Hírszerint itt legközelebb török csapatok fognak megállapodás nélkül átvonulni.

— A turini zavarokat elég fenyegetőknak találják Konstantinápolyba is arra, hogy a porta egy hajó-hadosztályt indítson utnak ama vidékekre, melynek feladata: a török kormány érdekeit védeni.

— Mint Madridból f. hó 6-ról jelentik, Prim tábornok tilakozni akar a senatusban azon forradalmi irányzat ellen, mely a progressisták lakomáján tartott beszédeknek tulajdonított.

— Mint a „Patrie“-nak Athenéből írják, a Canaris ministerium Deligeorgi, ellenzéki jelöltnek a nemzeti gyűlés elnökévé megválasztása következtében bukott meg. Ezen választás Athenében igen rossz benyomást tett. A kamra, az ellenzéki követek önkényes távolléte miatt nem levén elegendő számmal arra nézve, hogy a jóniai szigetekbeli választásokra vonatkozó törvényt tárgyalhassa, 26-án nép-manifestatio történt a kamra ellen. Végre a törvény megszavaztatott. Az 1-ső cikket azt állapítja meg, hogy a képviselők általános szavazás után fognak választatni.

— A Havas ügynökség egy sürgönyt közöl Kopenhágából, mely szerint az orosz hajóhad Kronstadt előtt készülleteket tesz az elvitörázásra; Kopenhágai hírek szerint az orosz flotta legott a Bálti-tengerre evezne ki, mihielyt ott az osztrák hajóhad megjelen. Mint-hogy pedig az osztrák hajóhad a dán vizeken nemcsak megjelent, de a dán hajókkal meg is ütköztek, a következők megmutatja, ha vajjon a kronstadti hajóraj is belévegyül-e a játékba s ha e szerint a kopenhágai sürgönyözöl jól volt-e értesítve.

Gabonaár Kolozsvártt május 12-kén 1864.

(Bécsi mérője osztrák értékben.)

Tisztbúza 3 fnt 40 kr. Elegybúza 2 fnt 90 kr. Rozs 2 fnt 50 kr. Árpa — fnt — kr. Zab 1 fnt 40 kr. Törökbúza 2 fnt 26 kr. Pityóka — fnt — kr. Marhahús 15 kr.

Bécsibőrze Május 12-kén: Nemzeti kölcsön 80.30. 5%. Metalliques 72.50. Bank-részvény 78.00. Hitel részvény 193.30. Váltó Londonra 114.50. Ezüst 114.—. Arany 5.47.

1860-diki Állam kölcsön 95.85.

Május 11-én: Urbéri kárpótlási kötvény Magyarországi 75.25. Erdélyi 71.50.

T. és felelős szerkesztő DÓZSA DÁNIEL.

NEM HIVATALOS.

Hirdetmény.

(130)

(2—3)

A sztojkai fürdő, épületeivel, étel, ital árulással és vízkereskedésével együtt, egy vagy több évekre haszonbérbe kiadó. Ertekezhetni a tulajdonossal Kolozsvártt, belső-szintuza 159 szám alatt.

(120)

Felhívás társas játékra,

a legújabb biztosított

nagy állam-nyeremény kisorolásra.

(6—6)

Főnyeremény: 200,000 fnt, vagy 150,000 fnt, 130,000 fnt, 120,000 fnt, 115,000 fnt, 110,000 fnt, 105,000 fnt, 104,000 fnt, 100,000 fnt, sat.

A húzás kezdete van a f. é. május 25-n. Vége october 15-n.

Ezen, a legmagasabb nyereménnyel kiállított államsorshúzás 14,811 díjt tartalmaz, egy millió, 385,430 ezüst pengő forint összegben, a mely a f. é. május 25-től egész october 15-ig tartó húzásokban el kell hogy nyerődjék.

Miután a t. ez. résztvevőkre nézve a legnagyobb előnnyel bír, hogy ezen érdekes szerencse játéknál nagyobb szám-összeggel vehessenek részt,

1 részvényt, mely 150 számból áll, s a mely minden húzásra érvényes 5 fnt o. é.
6 részvényt, mely 150 számból áll, s a mely minden húzásra érvényes 25 „ o. é.
13 részvényt, mely 150 számból áll, s a mely minden húzásra érvényes 50 „ o. é. engedek át.

Semmiféle más vállalat nem ígér akkora nyeremény-kilátásokat, a roppant esemény betételhez képest, s általam t. ez. részvényeseimnek, tényleg már tetemes összegek lőnek valódi pengő pénz-nemben ki fizetve.

Tisztelt megrendelőket, az összegek beküldése mellett pontosan és titoktartással teljesítek, s a legfigyelmesebb szolgálatról kezeskedem.

HENSLEKAROLY, bankár Majjai-Frankfurtban.

(76)

(11—12)

Perlmutter Jakab Pesten

váltó szobája s irodája Dorottyauteza kereskedési bank-épület I-ső emelet.

Veszen s elad arany- és ezüst pénzeket, állam-, ipar- és sorsjegyeket napi folyó árban. Ad előlegeket pénzekre és értékpapírokra, a folyó ári értéknek 3/4—7/8-ig legutányosabb illeték számításal.

Elad mindennemű sorsjegyeket és más értékes tárgyakat tetszésszerűn részletfizetés mellett legutányosabb árban és feltételek alatt.

A mindenkor meglevő eredeti sorsjegyekről leirt ígervények legutányosabban adatkak ki.

Belföldi megrendelések legpontosabban teljesíttetnek.

Folyó év május 25 és 26-án leend a frankfurti pénz-sorsolás

első nyeremény-húzása.

Nyeremények: 200,000, 100,000, 50,000, 30,000, 25,000 forint, 2-szer: 20,000, 15,000, 12,000 és 10,000 forint sat. sat.

Egy egész eredeti sors-jegy ára 5 fnt., egy fél 2 fnt 50 kr., egy negyed 1 fnt 30 kr. Minden megrendelés, a legcsekélyebbig, pontosan fog teljesíttetni; sorshúzási tervek és sorsjegyek ingyen.

(100)

14/5

(10—10)

Ifj. Lindheimer Jakab, Majjai-Frankfurtban.

Nyomatott az ev. ref. fótanoda betűivel (Bel-farkasuteza 74 sz.)

ANEMZETI SZALLODA

KOLOZSVÁRTT

folyó 1864-dik év május 1-étől kezdve azon előnnyel bír, hogy a cs. kir. postahivatal földszinti szobába költözvén, a t utazók mindjárt megérkezéskor kényelmes szállásba léphetnek, s megkímélvén a podgyász-szállítás kellemetlenségeitől. Minde-mellett a saját alkalmatosságaiton utazók számára is elegendő istálló és kocsiszínek vannak fenntartva, a nélkül, hogy a posta utazó kocsik legkisebb szorulást vagy alkalmatlanságot okoznának.

Alólirt béröl ez előnynek megfelelőleg már eleve gondoskodott, hogy a t. ez. szállók minden kényelmének és igényeinek eleget tegyen, a főzést nevezetesen pesti szakács látandja el; a pineze b. Kemény István-féle híres esombordi rizling-és érmelléki bakator, valamint más kedves fajborokkal bőven el van látva, a szoba- és étel-árak tetemesen leszállítva, a gyors és pontos szolgálat pedig minden igénynek tökéletesen megfelel.

(118)

(3—3)

FŐZŐ JÓZSEF, béröl.

SRÓTH-GYÓGYINTÉZET KOLÓZSVÁRTT.

Ezen gyógmód, mely már közönségesen elismert és behizonyult hatatósága és alapos gyógmódja iránt nem tartom szükségtelemnek a közönségnek némi felvilágosítással szolgálni; ngyanis dr. Kipke és ujabbban König munkái olvasására út-lom, valamint magam is kész vagyok bármely alkalommal felvilágosítással szolgálni.

A t. ez. közönséggel bátor vagyok tudatni, hogy intézetembe az év bármely szakaiban bármilyen betegségben szenvedőket elfogadok.

Az eddigi gyógmód sikeréről másokra nem is hivatkozva, eléggé szólnak szépen sikerült eseteim.

A férfiak és különösen a nők iránti gyöngéd gondozásról és ellátásról gondoskodva van. Azon szenvedők, kik magokat intézetembe felvétetni obajják, sziveskedjenek szappanyuteza 372 sz. házamnál személyesen vagy bérmentet levél által megtalálni.

(103)

(4—5)

Stasitzky Pál, kir. szab. gyógyintézet tulajdonos.

STEIN JÁNOS

erdélyi muzeum-egyleti könyvtárosnál kaphatók:

Áhitat órái. Zschokke Henrik után kiválogatta és fordította Szász Károly. 2 kötet. Ára 2 fnt 50 kr.

Három fontos vélemény Renan „Jézus élete“ felett. Magyarra fordította Torkos István. Ára 80 kr.

Buda halála. Hún rege XII-években. Ára 2 fnt. Kötte 2 fnt 80 kr. Disz-

kötésben 3 fnt.

Shakspeare minden munkái. Fordítják

többen. Kiadja a Kisfaludy társaság.

I-ső kötet. Tartalom: Othello, a

velencezi mór. Ford. Szász Károly.

Nyár-éji álom. Ford. Arany János.

Ára 1 fnt.

A három szoknyás leány. Irta

Paul de Kock. Fordította Huszár

Imre. Egy rézmetszetű képpel 75 kr.

Életiskola. Gyöngymondatok, a-

rany igazságok a bel- és külföldi re-

mek írókból. 2 kötet. Ára 1 fnt 40 kr.